

«darnos una relacion exacta de ello. Esta de *M. Acarete* es «la mas moderna y mucho mas copiosa y detallada que la de «*Martin del Barco*, ó la-del diario holandes traducida de un «manuscrito por *J. de Lact* en su Historia de las Indias. Ade- «mas, lo que aquí relata *Acarete* sobre las minas de Potosí «es completamente nuevo y merece nuestra atencion. La ru- «ta que él siguió parece ser un camino mas corto y mas «seguro para ir y volver de las minas de Potosí que el que «generalmente se sigue por Arica, Lima, Panamá y Porto- «bello, particularmente hoy que los Bucaneros tienen un «conocimiento tan completo de esos mares y paises; pero él «ha dado una razon bastante porque los españoles no abren «el comercio por esa via».

Hacemos la observacion acerca del testo que seguimos, por cuanto en la publicacion anónima de este mismo tratado hecha en Londres en 1716, con el título de «*A relation of Mr. R. M's voyage to Buenos Aires, and from thence by land to Potosi*», y dedicada á la Comision Directiva de la *Compañia del mar del Sud*; se han hecho varias supresiones y alteraciones que haremos notar en esta traduccion.

---

La inclinacion que siempre tuve á viajar, hizo que muy jóven aun abandonasela casa de mi padre (1) y puedo asegurar que no me impulsaba tanto á ello la mera curiosidad de ver paises estraños, cuanto la esperanza que abrigaba de adquirir conocimientos y desenvolver mi inteligencia, lo que en

1 Todo el párrafo contenido entre los números iguales al de esta nota, está suprimido en la edicion anónima de 1716.